

CORNERSTONE CORNER

Project Cornerstone, a YMCA of Silicon Valley Initiative

EL LIBRO DE ESTE MES:

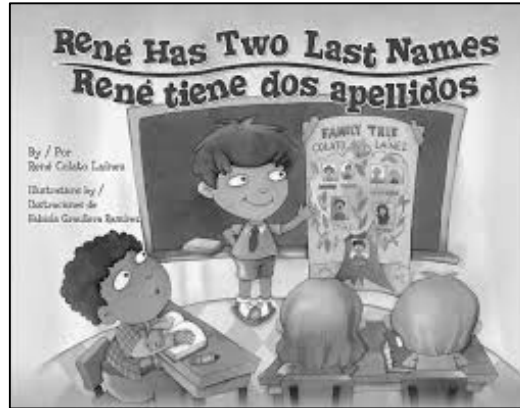
RENÉ HAS TWO LAST NAMES BY
RENÉ COLATO LAÍNEZ

René Has Two Last Names/René tiene dos apellidos de René Colato Laínez

fomenta los elementos fundamentales del desarrollo 34-
Concientización cultural y 41-
Identidad cultural positiva. El

autor cuenta la historia de René, quien se muda de El Salvador a Estados

Unidos. René tiene dos apellidos que representan la familia de su padre y la familia de su madre. Sus compañeros se burlan de él por tener un nombre tan largo. René se siente orgulloso de sus apellidos e intencionalmente aprovecha la tarea sobre su árbol genealógico para defenderse de las burlas (*bucket dipping*) y explicar el significado de sus apellidos.



UPSTANDER PLEDGE

I am an UPSTANDER.

I have the power
to influence my peers.

I SAY something OR DO something
when you need help.

I am there FOR you.

I WILL help you get
the help you need.

you are not alone.

I have your back.

Platicamos acerca de cómo cada uno de nosotros poseemos una identidad personal llena de sentimientos, creencias y tradiciones culturales.

Existen muchas culturas representadas en nuestra **comunidad**.

Cuando aprendemos sobre otras culturas, se promueve la comprensión hacia los demás. Cuando explicamos nuestra cultura a los demás, estamos promoviendo la comprensión hacia las diferencias. Así como René,

necesitamos aprender acerca de los demás, como una manera de fomentar **empatía y tolerancia**.

Al enseñarles a nuestros hijos la importancia de *aceptar a los demás y compartir nuestra herencia cultural*, creamos una comunidad más fuerte en donde todos los estudiantes se sienten seguros y que pertenecen.

ESPERO QUE ESTA NOCHE PLATIQUE CON SU HIJA(O) ACERCA DE SU **HERENCIA CULTURAL:**

- PLATIQUE CON SU HIJA(O) DE DONDE PROVIENE SU NOMBRE. ¿TIENE ALGUN SIGNIFICADO? ¿SU HIJA(O) TIENE UN SEGUNDO APELLIDO?
- COMPARTA O INVESTIGUE JUNTO CON SU HIJA(O) EL ORIGEN DE LOS APELLIDOS DE SU FAMILIA.
- PREGUNTELE A SU HIJA(O) SI ALGUIEN SE HA BURLADO DE SU NOMBRE O DE SUS TRADICIONES CULTURALES. SI ES ASÍ, INVESTIGUE LAS FORMAS DE MANEJAR DICHAS SITUACIONES.
- MIREN JUNTOS FOTOGRAFÍAS FAMILIARES MIENTRAS PLATICAN ACERCA DE SU HERENCIA CULTURAL.
- AYUDE A SU HIJA(O) A HACER UN ÁRBOL GENEALÓGICO.
- DISFRUTEN DE PLATILLOS DE OTROS PAÍSES. APRENDAN ACERCA DE ESE PAÍS: EN DONDE SE LOCALIZA, SUS TRADICIONES Y COSTUMBRES. (EN EL LIBRO SE MENCIONAN LAS PUPUSAS Y EL AGUA DE HORCHATA. PROBAR **COMIDA** SALVADOREÑA EN UN RESTAURANTE LOCAL PUEDE SER UN BUEN COMIENZO).